

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 54 (2007)

**Heft:** 5

**Artikel:** La révision de l'inventaire PBC est en bonne voie

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-370608>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



PHOTO: M. A. HERZIG

RAPPORTS ANNUELS PBC 2007

## La révision de l'inventaire PBC est en bonne voie

**OFPP. Comme les années précédentes, les rapports annuels de la protection des biens culturels ont eu cette année pour thème principal la révision de l'Inventaire suisse des biens culturels. Le rapport annuel des responsables cantonaux de la protection des biens culturels à Lausanne et le rapport annuel du Comité suisse de la protection des biens culturels à Berne n'ont pas fait exception à la règle. Les travaux de révision de l'inventaire PBC avancent à grands pas.**

Les mois passent et la date de publication de la version révisée de l'Inventaire suisse des biens culturels approche de plus en plus. Ce nouvel inventaire devrait être achevé en 2008 et mis à la disposition des organes fédéraux, des cantons, des milieux intéressés ainsi que du grand public. Le sujet était donc naturellement au centre des rapports 2007 des responsables cantonaux de la protection des biens culturels et du Comité suisse de la protection des biens culturels.

### Rapport des responsables cantonaux de la PBC à Lausanne

C'est dans la salle du Bicentenaire du Tribunal cantonal à Lausanne, un lieu historique

et tout à fait significatif pour la protection des biens culturels, que le rapport des responsables cantonaux de la PBC a eu lieu cette année. Non loin de cette salle se trouvait la salle du Grand Conseil datant de 1806, raconte Eric Teyssere, conservateur des Monuments historiques du canton de Vaud. En mai 2002, cette salle a été la proie d'un incendie précisément au moment où les responsables cantonaux de la PBC assistaient à leur rapport annuel à Winterthur. Grâce aux documentations de sécurité de la protection des biens culturels, on dispose aujourd'hui encore des plans de construction permettant sa reconstruction.

Deux autres sujets étaient au programme: d'une part le départ de Michèle Gohy, après 30 ans au service de la protection des biens culturels vaudoise et, d'autre part, l'exposé de Mylène Devaux, doctorante à l'Ecole polytechnique de Lausanne (EPFL), sur l'évaluation de la vulnérabilité sismique des bâtiments historiques en Suisse.

Rino Büchel, chef de la Section des biens culturels à l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP), a ensuite informé les responsables cantonaux de la PBC sur les travaux de révision de l'Inventaire suisse des biens culturels ainsi que sur d'autres projets

en cours à l'échelon fédéral, comme la collaboration entre la section PBC et la Direction du développement et de la coopération (DDC), la situation concernant les abris pour biens culturels ou les aide-mémoire PBC.

### Rapport annuel du Comité suisse de la protection des biens culturels

Le rapport annuel du Comité suisse de la protection des biens culturels a été organisé cette année dans les locaux de la Bibliothèque universitaire de Berne et de la Bibliothèque de la Bourgeoisie de Berne. Les participants ont été accueillis par les professeurs Susanna Bliggenstorfer et J. Harald Wäber puis ont été informés des rapports intermédiaires et finaux des groupes de travail du Comité par M. François Guex, président du Comité. Les groupes de travail «Archives», «Bibliothèques» et «Musées», qui étaient chargés de réviser leurs catégories d'objets respectives pour la mise à jour de l'inventaire PBC, ont annoncé que leurs travaux étaient achevés tandis que le groupe chargé des biens immeubles (env. 2200) ainsi que des sites archéologiques est encore à l'œuvre. Toutefois, la révision de l'inventaire PBC pourra être clôturée comme prévu l'année prochaine.

En guise de point final à leurs rapports, les responsables cantonaux de la PBC ont eu droit à une visite intéressante et instructive de la cathédrale de Lausanne, alors que les membres du Comité suisse de la PBC ont eu l'occasion de passer encore un moment passionnant en découvrant l'Erlacherhof et la fameuse Bibliothèque de la Bourgeoisie de Berne. □